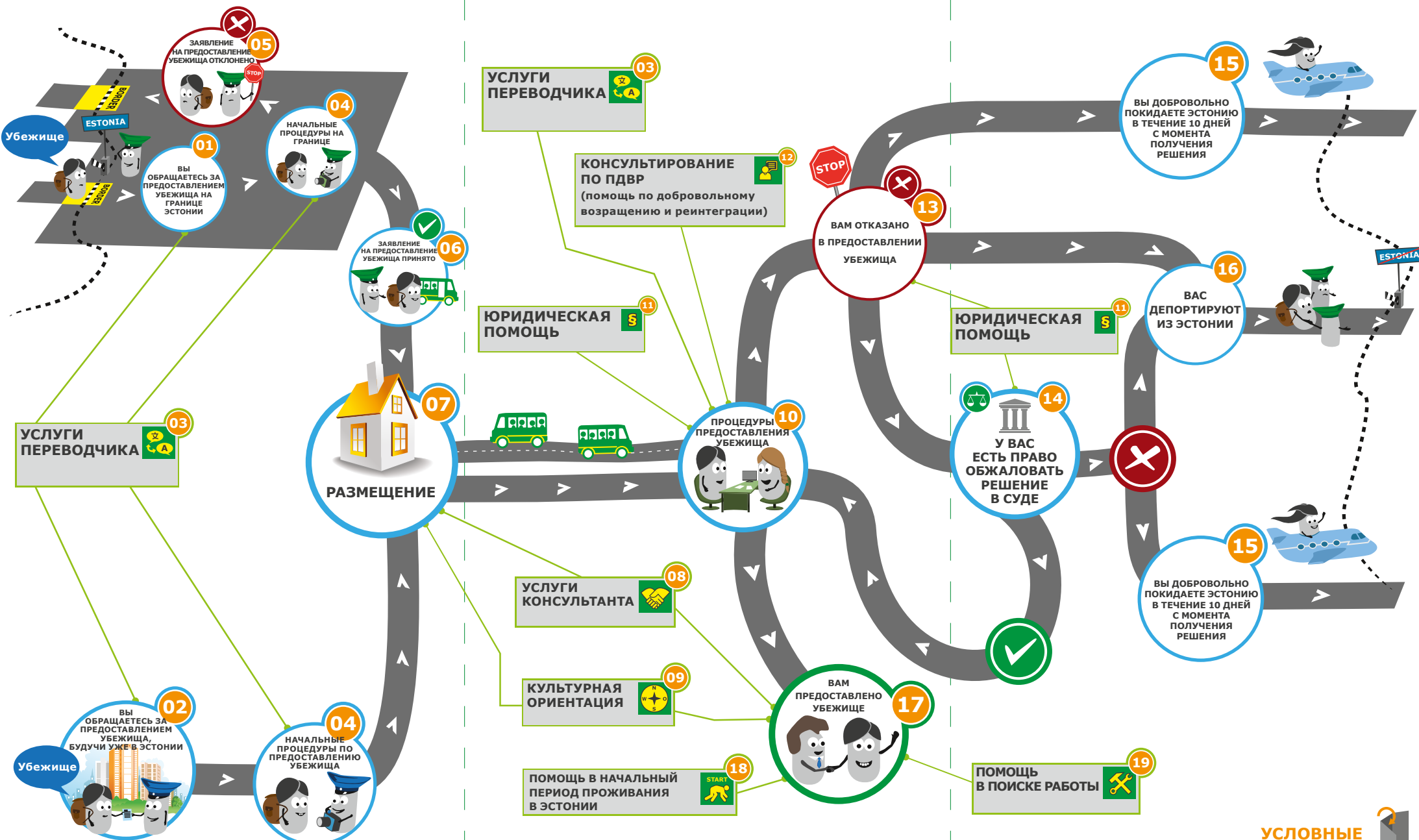


# СИСТЕМА ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УБЕЖИЩА В ЭСТОНИИ



## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

01. Вы прибыли на государственную границу Эстонии и немедленно просите убежища у **пограничной охраны Эстонии**.
02. Вы уже находитесь в Эстонии и немедленно обращаетесь в **Департамент полиции и погранохраны (ДПП)**, чтобы подать прошение об убежище в Эстонии. Дополнительная информация: тел. +372 612 3000; [www.politsei.ee](http://www.politsei.ee).
03. На время всех процедур, связанных с получением убежища, **ДПП** предоставит вам переводческие услуги.
04. У вас спросят, почему вы просите убежища и каким маршрутом вы прибыли в Эстонию. Начальные процедуры также включают в себя проверку вашей личности и ваших личных вещей, задержание ваших документов и вещей, фотографирование и снятие отпечатков пальцев, если вы старше 14 лет. На данной стадии начинается процесс определения государства, ответственного за рассмотрение ваших документов (Дублинская процедура). Вы будете оставаться в Эстонии до тех пор, пока не будет определено ответственное государство-член Союза. Дополнительная информация: тел. +372 612 3000; [www.politsei.ee](http://www.politsei.ee).
05. Ваша заявка на получение убежища будет отклонена на границе, если 1) вы получили международную защиту в другой стране; 2) ваша страна происхождения может рассматриваться как безопасная страна; 3) вы прибыли в Эстонию из страны, которая может рассматриваться как безопасная для вас третья страна. Если ваше заявление о предоставлении убежища отклонено на границе, вы можете обжаловать это решение в административном суде Эстонии. Дополнительная информация: тел. +372 6 208 100; e-mail: [info@just.ee](mailto:info@just.ee); [www.just.ee/4616](http://www.just.ee/4616); **Эстонский центр по правам человека**, дополнительная информация: тел.: (+372) 5804 7600; [www.humanrights.ee](http://www.humanrights.ee).
06. Ваше заявление будет принято на границе, если для отказа нет оснований (см. пункт 5).
07. Если ваше заявление на предоставление убежища будет принято на границе, **ДПП** начнет процедуры по предоставлению убежища и проанализирует возможность предоставления вам убежища в Эстонии. Во время процедур по предоставлению убежища вы сможете жить в центре размещения для лиц, ищущих убежища. Для того, чтобы жить за пределами такого центра, вы должны подать заявление в **ДПП** и обладать достаточными финансовыми средствами или иметь лицо, предоставляющее вам жилье и финансовую помощь. В зависимости от вашего индивидуального случая вы можете быть помещены в изолятор временного содержания на всё время проводимых процедур. Длительность процедур по предоставлению убежища может составлять до шести месяцев. Если **ДПП** будет не в состоянии принять решение по вашему заявлению в течение шести месяцев с даты подачи, **ДПП** сообщит вам о задержке и о предполагаемом времени, требующемся для вынесения решения. На время процедур по получению убежища вы можете быть также размещены в помещениях Департамента полиции и погранохраны, если процедуры этого требуют. Дополнительная информация: тел. + 372 612 3000; [www.politsei.ee](http://www.politsei.ee).
08. Негосударственная организация **Центр Йоханнеса Михкельсона (ЦЙМ)** предоставит вам помощника на время рассмотрения заявления о предоставлении убежища. Если вы того желаете, эта услуга будет предоставляться вам и после того, как вы получите убежище в Эстонии. Дополнительная информация: тел. +372 7 300 541; e-mail: [jmk@jmk.ee](mailto:jmk@jmk.ee); [www.jmk.ee](http://www.jmk.ee).
09. **Международная организация по миграции (МОМ)** предлагает обучение по культурной ориентации для лиц, ищущих убежища, а также для уже получивших его. Такого рода обучение поможет вам лучше адаптироваться в Эстонии. Дополнительная информация: +372 6116088, e-mail: [IOMESTCO@iom.int](mailto:IOMESTCO@iom.int); [www.iom.ee/estco](http://www.iom.ee/estco).
10. На время процедур по предоставлению убежища вы будете обязаны прийти по крайней мере на одно собеседование, на котором вы сможете подробно объяснить представителю **ДПП** все детали, связанные с вашим заявлением. При необходимости на собеседовании будет присутствовать переводчик. В любой момент в течение процедуры у вас есть право отозвать свое заявление и вернуться домой.
11. Вы имеете право на безвозмездную юридическую помощь и представительство в ходе процедуры предоставления убежища. Безвозмездная юридическая помощь и представительство (если вы выразили такое желание) предоставляется **Государственной правовой помощью**. Дополнительная информация: тел. +372 6 208 100; e-mail: [info@just.ee](mailto:info@just.ee); [www.just.ee/4616](http://www.just.ee/4616); **Эстонский центр по правам человека**- Дополнительная информация: тел. (+372) 5804 7600; [www.humanrights.ee](http://www.humanrights.ee).
12. Если вы примете решение добровольно вернуться домой, то можете подать заявление на получение поддержки от **МОМ**. Поддержка включает в себя информацию и консультации относительно возвращения при содействии МОМ, помощь в получении проездных документов, планирование и организацию поездки и содействие реинтеграции по прибытии в страну своего происхождения. Дополнительная информация: тел. +372 6116088; e-mail: [www.iom.ee/varre](http://www.iom.ee/varre).
13. Если вам не будет предоставлено международное убежище, у вас есть право обжаловать это решение в **административном суде** в течение 10 дней после получения решения или добровольно покинуть страну в течение этого времени. В противном случае вы будете депортированы из Эстонии. Вы можете обратиться за безвозмездной юридической помощью, если решите обжаловать такое решение.
14. В случае если суд не удовлетворит ваше первое обжалование, у вас есть право обжаловать решение дальше. Обратитесь за дополнительной информацией к вашему юристу. В течение процесса обжалования вы можете жить в центре размещения для просителей убежища. У вас есть право на добровольное возвращение в любой момент в течение этих процедур.
15. Если вы не желаете обжаловать это решение, у вас есть 10 дней, чтобы покинуть страну. Вы можете воспользоваться помощью **МОМ**.
16. Если вы не покинете страну добровольно, вас депортируют. В течение этого времени вы будете помещены в **изолятор временного содержания**.
17. Если процедуры предоставления убежища, проведенные **ДПП**, покажут, что вы нуждаетесь в международной защите, вы получите вид на жительство в Эстонии и соответствующие документы. Ваш вид на жительство будет действителен в течение трех лет, если вы получите статус беженца и в течение одного года в случае дополнительной защиты. Оба типа вида на жительство могут быть продлены, если это необходимо.
18. После того, как вам будет предоставлено убежище, центр по размещению поможет вам найти жилье. Государственная поддержка используется для покрытия некоторых из ваших расходов на проживание: таких как первоначальные затраты на аренду квартиры, занятия по эстонскому языку и услуги переводчика. Обратитесь за дополнительной информацией в центр по размещению.
19. Чтобы найти работу, вы можете обратиться в **Эстонский фонд страхования от безработицы**. Дополнительная информация: тел. 15501; [www.tootukassa.ee](http://www.tootukassa.ee). Вы можете обратиться за помощью в трудоустройстве и к персоналу **НГО Центра Йоханнеса Михкельсона (ЦЙМ)** и **НГО Эстонский совет по беженцам**. Дополнительная информация: тел. +372 517 4334; e-mail: [info@pagulasabi.ee](mailto:info@pagulasabi.ee); [www.pagulasabi.ee](http://www.pagulasabi.ee).

Подробнее о процедуре предоставления убежища и ваших правах см. на сайте [www.politsei.ee](http://www.politsei.ee). Во время всей процедуры предоставления убежища у вас есть право быть в контакте с представителем УВКБ ООН в Стокгольме. **Контактный телефон: +46 8 457 48 80, e-mail: [swest@unhcr.org](mailto:swest@unhcr.org)**